

**Niemcy-Monachium: Usługi inżynierskie**  
**OJ S 129/2016 07/07/2016**  
**Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia**  
**Usługi**

**Dyrektywa 2004/18/WE**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

---

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Fraunhofer Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V.

Adres pocztowy: Hansastr. 27c

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80686

Państwo: Niemcy

Osoba do kontaktów: Vergabestelle Bau

E-mail: [vergabestelle-bau@zv.fraunhofer.de](mailto:vergabestelle-bau@zv.fraunhofer.de)

**Adresy internetowe:**

Ogólny adres instytucji zamawiającej: <http://www.fraunhofer.de>

Dostęp elektroniczny do informacji: <http://www.deutsche-evergabe.de>

**I.2. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Inna: Forschungsgesellschaft e. V.

**I.3. Główny przedmiot działalności**

Inny: Forschung und Entwicklung

**I.4. Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających**

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie

**Sekcja II: Przedmiot zamówienia**

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Nazwa**

074/750 115 – D Fachplanung technische Ausrüstung ELT-FM-FT.

**II.1.2. Rodzaj zamówienia i miejsce świadczenia lub realizacji**

Usługi

Kategoria usług: nr 12: Usługi architektoniczne, inżynierskie i zintegrowane usługi inżynierskie; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Münchner Straße / Bayreuther Straße / Hübner Straße, 01187 Dresden.

Kod NUTS DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ)**

**II.1.4. Krótki opis zamówienia lub zakupu**

Das Fraunhofer-Institut für Integrierte Schaltungen IIS mit Hauptsitz in Erlangen, betreibt angewandte Forschung und Entwicklung im Bereich mikroelektronischer Systeme und Geräte, sowie der dazu notwendigen integrierten Schaltungen und Software. Neben den

Standorten Fürth und Nürnberg bietet der Standort Dresden ein großes Potenzial für weiteren Ausbau. Aufgrund der positiven Entwicklung am Standort Dresden, sind am bisherigen Standort die baulichen Kapazitäten nahezu erschöpft. Um mittel- und langfristig den Erfolg des gesamten Fraunhofer IIS mit seinem Standort Dresden zu sichern und die anvisierten Ziele umsetzen zu können, muss die räumlichen Situation grundlegend verbessert werden. Um dies zu erreichen, ist die Errichtung eines Neubaus für den Dresdner Institutsteil EAS erforderlich. Mit einem Grundstück in direkter Nähe des Campus der TU verfügt die Fraunhofer-Gesellschaft über einen Standort, an dem ideale Voraussetzungen für die weitere Entwicklung des EAS sowie die Vernetzung mit den ing. wissenschaftlichen Fakultäten der TU Dresden gegeben sind. Das Grundstück liegt innenstadtnah an der Münchner Straße, Ecke Bayreuther Straße und Hübner Straße, die Größe beträgt ca. 13 764 m<sup>2</sup>. Die Hauptnutzfläche NF 1-6 von 4 318 m<sup>2</sup> für 217 Mitarbeiter setzt sich wie folgt zusammen: NF 1 Wohnen/ Arbeiten: 122 m<sup>2</sup>; NF 2 Büroarbeit: 2 320 m<sup>2</sup>; NF 3 Produktion, Hand- und Maschinenarbeit, Experimente: 1 206 m<sup>2</sup>; NF 4 Lagern, Verteilen, Verkaufen: 340 m<sup>2</sup>; NF5 Bildung, Unterricht und Kultur: 300 m<sup>2</sup>; NF 6 Heilen und Pflegen: 30 m<sup>2</sup>.

#### **II.1.5. Kody CPV**

71300000 Usługi inżynieryjne

#### **II.1.6. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

#### **II.2. Całkowita końcowa wartość umowy/części**

##### **II.2.1. Całkowita końcowa wartość umowy/części**

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Rodzaj procedury**

##### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w przypadkach wymienionych poniżej

#### **IV.2. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **IV.2.1. Kryteria udzielenia zamówienia**

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

1. Erkennen der Aufgabenstellung und der Projektanforderungen sowie Herangehensweise an die gestellte Aufgabe. Waga 15
2. Erwartete fachliche Leistung hinsichtlich Entwurfsqualität/ Funktionalität/ Innovation/ Wirtschaftlichkeit/ Nachhaltigkeit/ Energiekonzept eines realisierten Referenzprojektes. Waga 20
3. Vorgesehene Projektorganisation und zeitliche Abfolge der Projektabwicklung. Waga 5
4. Methoden der Termin-, Kosten- und Qualitätsmanagement während der Betreuung des Projekts. Waga 15
5. Aus dem Bewerbungsgespräch gewonnene Eindrücke hinsichtlich des vorgesehenen Projektleiters Planung. Waga 15
6. Aus dem Bewerbungsgespräch gewonnene Eindrücke hinsichtlich der vorgesehenen Objektüberwachung und der örtlichen Präsenz. Waga 15

7. Erwartete Zusammenarbeit mit Auftraggeber, Nutzer und Projektbeteiligten (Koordination von beteiligten Fachplanern sowie Integration ihrer Beiträge). Waga 10

8. Gesamteindruck der Präsentation. Waga 5

#### **IV.2.2. Informacje na temat aukcji elektronicznej**

Wykorzystano aukcję elektroniczną: nie

#### **IV.3. Informacje administracyjne**

##### **IV.3.1. Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą**

074/750 115 - D Fachplanung technische Ausrüstung ELT-FM-FT

##### **IV.3.2. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

###### **Ogłoszenie o zamówieniu**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2016/S 017-026057](#) z dnia 26.1.2016

###### **Inne wcześniejsze publikacje**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2016/S 021-033263](#) z dnia 30.1.2016

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2016/S 019-029675](#) z dnia 28.1.2016

### **Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

---

Zamówienie nr: -

Nazwa części: 074/750 115 – D Fachplanung Technische Ausrüstung ELT-FM-FT

#### **V.1. Data zawarcia umowy**

3.5.2016

#### **V.2. Informacje o ofertach**

Liczba otrzymanych ofert: 11

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 0

#### **V.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: DERU Planungsgesellschaft für Energie-, Reinraum- und Umwelttechnik mbH

Adres pocztowy: Hermann-Reichelt-Straße 3a

Miejscowość: Dresden

Kod pocztowy: 01109

Państwo: Niemcy

#### **V.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części**

#### **V.5. Informacje na temat podwykonawstwa**

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.1. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak

Numer identyfikacyjny projektu: Dieses Vorhaben wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert.

#### **VI.2. Informacje dodatkowe**

Bewerbungsunterlagen nach Abschnitt III und IV:

Nach § 11 der Vergabeordnung haben wir uns entschieden, die Vergabeunterlagen

ausschließlich digital über die Deutsche eVergabe anzubieten. Die Vergabeunterlagen

können über das Vergabeportal der Deutschen e-Vergabe unter <http://www.deutsche->

[evergabe.de](http://evergabe.de) abgerufen werden. Die Nutzung der Plattform ist für dieses Verfahren kostenfrei.

Der Bewerbungsbogen ist vollständig auszufüllen und zusammen mit den geforderten Nachweisen, Erklärungen und Bescheinigungen an die Vergabestelle zu senden.

Die Bewerbungsunterlagen müssen bis zum unter IV.3.4) unangegebenen Schlusstermin in einem verschlossenen und mittels dem Bewerbungsbogen beiliegenden Kennzettel gekennzeichneten Umschlag in Papierform eingereicht werden. Sie werden nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgesandt.

Rückfragen zu dieser Ausschreibung sind ausschließlich über das Vergabeportal der Deutschen e-Vergabe zu stellen und werden hierrüber auch beantwortet.

### **VI.3. Procedury odwoławcze**

#### **VI.3.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Adres pocztowy: Villemombler Straße 76

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53123

Państwo: Niemcy

#### **VI.3.2. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Bewerber/Bieter müssen

Vergaberechtsverstöße unverzüglich bei der unter I.1) genannten Vergabestelle rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen. Wir weisen ausdrücklich auf die Antragsfrist des §107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) hin. Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gem. § 101a GWB informiert.

#### **VI.3.3. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

#### **VI.4. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

3.7.2016